



RACCOLTA DIFFERENZIATA RIFIUTI-SEPARATE COLLECTION OF WASTE

Si comunica ai gentili ospiti che in questa struttura è **OBBLIGATORIA LA RACCOLTA DIFFERENZIATA** dei rifiuti con l'utilizzo degli appositi sacchi:

SACCO CONFORME PER LA RACCOLTA DEI RIFIUTI NON RICICLABILI (COLORE BIANCO), SACCO PER LA RACCOLTA DELLA PLASTICA (COLORE GIALLO) e SACCO IN MATERIALE BIODEGRADABILI PER LA RACCOLTA DELL'UMIDO.

Qui di seguito un elenco per aiutarvi a riciclare con correttezza:

Dear guest, we inform you that in our camping the **SEPARATE COLLECTION IS COMPULSORY**, so you must use appropriate trash bags:
STANDARD BAG FOR NON-RECYCLABLE WASTE (white bag), BAG FOR PLASTIC COLLECTION (yellow bag), BIODEGRADABLE BAG FOR BIO-WASTE.

Here below a list to help you to collect waste in the right way:

RIFIUTI NON RICICLABILI (SACCO CONFORME): RESIDUI DI SPAZZAMENTO, PANNOLINI ED ASSORBENTI IGIENICI, MOZZICONI DI SIGARETTA, SACCHETTI E FILTRI PER ASPIRAPOLVERE, TUBI IN GOMMA, MATERIALI PER MEDICAZIONI, LETTIERE NON BIODEGRADABILI, OGGETTI IN PLASTICA USA E GETTA (RASOI E POSATE IN PLASTICA TRANNE PIATTI, BICCHIERI E GRUCCE APPENDIABILI CHE POSSONO ESSERE RACCOLTI NEL CONTENITORE DELLA PLASTICA), BENI DUREVOLI IN PLASTICA (GIOCATTOLE, CUSTODIE PER CD, ARTICOLI CASALINGHI), CERAMICA, VETROCERAMICA E CRISTALLO.

RIFIUTI RICICLABILI (DA RACCOGLIERE NEGLI APPOSITI CONTENITORI):

- **METALLO:** contenitori in banda stagnata, lattine, tappi a corona, coperchi barattoli, piccoli oggetti in metallo, pentole vecchie, vassoi alluminio e carta stagnola
- **VETRO:** bottiglie, flaconi e barattoli (NO CERAMICA, VETROCERAMICA E CRISTALLO!!!!)
- **PLASTICA:** bottiglie, flaconi, buste e sacchetti per alimenti, vaschette, reti frutta/verdura, confezioni per alimenti, scatole e buste per capi d'abbigliamento, vasi per fiori, barattoli vari, film e pellicole per imballaggio. (SACCHETTO GIALLO)
- **CARTA E CARTONE:** giornali e riviste, carta da ufficio, libri vecchi, imballaggi vari, contenitori tetra pak, cartoni pizza (togliendo la parte unta).
- **UMIDO-ORGANICO:** scarti di frutta e verdura, gusci d'uova, fiori appassiti, fondi caffè, filtri the, bucce agrumi, avanzi carne e pesce, pane vecchio, oli e grassi vegetali, carta assorbente, cenere, lettiere biodegradabili, parte unta cartoni pizza, tovaglioli di carta.

NON-RECYCLABLE WASTE (STANDARD BAG): DUST SCRAPS, NAPPIES AND SANITARY PAD, CIGARETTES BUDS, BAGS AND FILTER FOR VACUUM CLEANER, RUBBER PIPES, MEDICATION'S MATERIALS, NON-RECYCLABLE LITTERS, PLASTIC DISPOSABLE OBJECTS (RAZORS AND PLASTIC CUTLERY EXCEPT TO PLASTIC DISHES, PLASTIC CUPS AND CLOTHES HANGERS THAT CAN BE COLLECTED INTO PLASTIC BAGS), DURABLES PLASTIC GOODS (TOYS, CD COVERS, HOUSEHOLD GOODS), POTTERY, HOBS AND CRYSTAL.

RECYCLABLE WASTE (TO COLLECT INTO SPECIFIC CONTAINERS):

- **METAL:** tinsplate containers, cans, crown cork, jar's covers, little metal objects, old pots, aluminium tray and tinfoil.
- **GLASS:** bottles and jars (NOT POTTERY, HOBS AND CRYSTAL!!!!)
- **PLASTIC:** bottles, jars, food's bags, bowls, net for fruits and vegetables, food box and bags for clothes, flower vase, packaging films. (YELLOW BAG)
- **PAPER AND CARDBOARD:** newspapers and magazines, office paper, old books, various packaging, tetra pak containers, pizza's cardboard (remove the oily part).
- **BIO-WASTE:** vegetables and fruits scraps, eggs shell, withered flowers, coffee grounds, tea filters, citrus peel, meat and fish remains, old bread, vegetal oil and grease, absorbent paper, ash, biodegradable litters, oily part of pizza's cardboard, paper napkins.

IMPORTANTE: L'UTILIZZO DI SACCHI NON CONFORMI SI CONFIGURA COME ABBANDONO DI RIFIUTI ED È SANZIONATO AI SENSI DELL'ART. 192 E 255 DEL D.LGS N° 152/2006

IMPORTANT: THE USE OF NOT STANDARD BAG IS CONSIDER ABANDONEMNT OF WASTE AND IS PUNISHED BY ITALIAN LAW (ART. 192 E 255 DEL D.LGS N° 152/2006)

MÜLLTRENNUNG-TRIS SÉLECTIF DE DÉCHETS

Wir kommunizieren an unseren freundlichen Gästen, dass in dieser Struktur die getrennte Sammlung mit den speziellen Säcken Obligatorisch ist:

STANDARD SACKEN FÜR DIE MÜLL NICHT RECYCLIERBAREN (WEIß SACKEN), SACKEN FÜR DEN KUNSTSTOFF (GELB SACKEN) UND SACKEN FÜR BIOABFÄLLE (MATER-BI)
Nachstehend folgt eine Aufzählung um ihnen dabei zu helfen:

Nous informons nôtres hôtes que dans notre Camping est obligatoire le tri sélectif de déchets avec l'usage de sacs appropriés :

LE SAC « CONFORME » POUR LE DÉCHETS NON-RECYCLABLES (SAC BLANC), LE SAC POUR LA PLASTIQUE (SAC JAUNE) ET LE SAC POUR LES DÉCHETS BIODÉGRADABLE (MATER-BI).

MÜLL NICHT RECYCLIERBAREN (WEIß SACKEN): RÜCKSTÄNDE VON REINIGUNGSABFÄLLE, WINDELN UND MONATSBINDEN, ZIGARETTEN STUMMEL, SÄCKE UND FILTER FÜR STAUBSAUGER, SCHLÄUCHE AUS KAUTSCHUK, GEGENSTÄNDE FÜR ARZNEIWAREN, NICHT BIOLOGISCHE STREU, EINWEG OBJEKTE AUS KUNSTSTOFF (RASIEREN UND BESTECK AUS KUNSTSTOFFRASOI AUßER TELLER, GLÄSER UND KLEIDERBÜGEL DASS IM CONTAINER FÜR KUNSTSTOFF HERHOBEN KÖNNEN, SPIELZEUG, CD HÜLLEN, KERAMIK, GLASKERAMIK UND KRISTALL.

RECYCLIERBAREN MÜLL (IN ENTSPRECHENDEN MÜLLTONNEN UM ZU SAMMELN):

- **METALL:** Behälter aus Weißblech, Dosen, Kronenverschlüsse, Deckel, Gläser, Alten Töpfen, Tablett aus Aluminium und Alufolie.
- **GLAS:** Flaschen und Gläser (NICHT KERAMIK, GLASKERAMIK UND KRISTALL!!!!)
- **KUNSTSTOFF:** Flaschen, Säcke für Lebensmittel, Schalen, Netze für Obst und Gemüse, Dosen für Bekleidung, Vasen für Blumen, Folie für Verpackung (GELB SACKEN)
- **PAPIERE UND PAPPEN:** Zeitungen und Zeitschriften, Büropapier, Bücher, Verpackungen, Pizzakarton (ohne den fettigen Teil).
- **BIOFÄLLE:** Abfälle aus Obst und Gemüse, Eierschalen, tote Blumen, Kaffeemehl, Filtern von Tee, Schalen aus Fleisch und Fisch, alt Brot, pflanzliche Ölen und Fette, Papiertuch, Asche, biologische Streu, fettigen Teil von Pizzakarton und Papiertücher.

DÉCHETS NON-RECYCLABLES (SAC BLANC) : Résidus d'ordures, couches et serviettes hygiénique, mégots de cigarette, sacs et filtres pour aspirateur, tubes de caoutchouc, matériaux pour pansement, litière non-recyclables, objets en plastique jetables (lames de rasoir et couverts en plastique à l'exception de plats, verre et cintres que peuvent être collectées dans le sac pour la plastique) jeux pour les enfants,

DÉCHETS RECYCLABLE (DOIVENT ÊTRE COLLECTÉS DANS LES SACS APPROPRIÉS) :

- **MÉTAL :** récipients en fer blanc, canettes, bouchons-couronnes, couvercles, boîtes, petits objets en métal, vieux pots, plateau en aluminium et papier alu.
- **VERRE :** bouteilles, flacons et boîtes (PAS DE CÉRAMIQUE, VITROCÉRAMÉ)
- **PLASTIQUE :** bouteilles, flacons et boîtes, filets pour fruits et légumes, film et pellicule.
- **PAPIER ET CARTON :** journaux, magazines, livres, papier de bureau, récipients en Tétrapack, carton pour Pizza (sans la parte grasse).
- **BIODEGRADABLE** restes de légumes et fruits, coquilles d'œufs, fleurs mortes, marc de café, filtres de thé, restes de viande et poisson, pain vieux, oilles et gras végétales, papier absorbant, poussière, litière biodégradables, serviettes en papier, parte grasse de cartons pour Pizza.

WICHTIG: DIE VERWENDUNG VON SACKEN NICHT KONFORME VERSTEHT SICH ALS DEPONIERUNG ABFÄLLE IM ITALIENISCH RECHT (ART. 192 E 255 DEL D.LGS N° 152/2006)

IMPORTANTE : L'UTILISE DE SACS PAS "CONFIRMES" EST CONFIGURÉ COMME ABANDON DE DECHETS POUR LA LOI ITALIENNE (ART. 192 E 255 DEL D.LGS N° 152/2006)